

全 新 小

說 版

〔中國佛教高僧全集〕34

東土律祖

道宣

大師傳

作者 ◆ 王亞榮



〔中國佛教高僧全集〕

34

東土律祖

道宣

大師傳

作者◆王亞榮





律宗南山宗初祖：道宣大師傳／王亞榮作。--  
初版。-- 臺北縣三重市：佛光，民87  
面；公分。-- (佛光史傳叢書；3666)  
(中國佛教高僧全集；34)

ISBN 978-957-543-778-7(平裝)

857.7

87010455

有著作權・請勿翻印・歡迎流傳  
如有缺頁或裝訂錯誤・請寄回更換

定 初 登 法 印  
價 版 記 律 顧 刷  
       
滴水書坊

新北市永和區中正路四四六號 (○一)一九三三七四八  
新北市三重區三和路三段一七號 (○一)一九八四九五三  
宜蘭市中山路三段二五七號 (○三九)三三〇三三三一〇九  
高雄市前金區寶中街七號 (○七)一七八六四九  
高雄市左營區忠言路八號 (○七)五五六三五九三一一〇六  
中茂分色版印刷事業股份有限公司  
舒建中、毛英富律師  
行政院新聞局局版台省業字第八六二號  
一九九八年十月  
二〇一年十月再版二刷

發行者 地 電 網 話 址 人   
佛光文化事業有限公司  
佛光山文化發行部  
高雄市大樹區興田路一五三號 (○七)六五六四〇三八九  
佛光山文教廣場  
高雄市大樹區佛光山寺 (○七)六五六一九二一六一〇一  
佛光山寺

傳真 電子郵件 劃撥帳號  
(○七)六五六三五四八  
fgce@cp.fgs.org.tw  
一八八八九四四八

◆道宣大師舍利塔



王亞榮／攝影

# 【總序】

## 佛光與慧燈

◎生玄

佛教傳入中國近二千年，高僧輩出，法雨霑霖；禪智淨範，流布南北，蔚為中國傳統文化之清流。多少棲心禪理之士，機鋒峻烈，殺活自在；多少受持妙法之僧，廓清心體，刮垢磨光。歷代經籍及《海東高僧傳》中有具體記載者，約一千七百餘人，俱能垂高明於典範，顯聖諦於法界。

可惜古籍艱澀難讀難懂，已與現代人之心靈脫節，由於古文的障礙，歷代高僧之人格光芒漸漸黯淡，佛法意境也慢慢隱晦，現代人普遍缺乏判讀古經籍之學養，即使悉

心諦聽，也難以拂除文言之烏雲，識見高僧行誼，永拔生死根本，戒除貪恚愚癡苦惱的憂患，這是很可惜的！

《中國佛教高僧全集》以歷代高僧之風采再現今世為宗旨，力求現代化、白話化、小說化、真實化，將歷代高僧道範與淨行活潑呈顯，以親切通俗的面貌，溫渥現代人的心靈，期望為現代人樹立新的智慧長明燈。

《中國佛教高僧全集》預定出版十二門一百位高僧，完整輝映各宗派及教化上卓有貢獻之歷代僧伽，以白話語彙及小說體裁忠實記傳，成為白話版的現代《高僧傳》，是我繼《佛光大藏經》、《中國佛教經典寶藏》、《中國佛教百科全書》之後，推展「人間佛教」的第四套大型叢書。希望能夠將蛛網塵封之高僧行誼再現當代，讓前賢的智慧燈炬普照三千世界迷茫衆生，讓聖僧的佛法光芒照亮九洲大地的黑暗角落！

一九九四年十二月十二日

# 【卷首語】

◆ 王亞榮

佛教傳入中國，經兩晉和南北朝的醞釀，於隋唐時代達到鼎盛，形成了許多宗派。以研習律儀而聞名的律宗，就是其中一個頗有影響的大宗。這一派代代相承，發揚光大，法脈不絕，綿延至今。其重要的影響人物，就是這本書所要介紹的道宣大師。

道宣大師是南朝士人的後裔。俗家姓錢，父親錢士申，曾任南陳吏部尚書。隋文帝平定江南後，錢氏一門流落北方。開皇十六年（公元五九六年），道宣大師出生在長安。衆所周知，當時的長安是北傳佛教的譯傳中心，寺院林立，

高僧雲集。以南人先天的聰慧與佛法大興的機遇相契合，道宣善種萌發，脫穎而出，精研《四分律》，迅速成長爲一位義學大德。著書立說，教導徒衆，創建了「南山律」。很快地，「南山律」衍變爲中國佛教律宗的主流，道宣大師被尊爲祖師。至今，中國僧人的行事，仍以道宣大師的立論爲準則。

求法不易，弘法不易，護法更不易。三者不可缺一，而且，還得有捨身的精神和非凡的智慧。能行之者，則爲高僧。在這些方面，道宣大師堪爲楷模。當時李淵、李世民、李治三代，以奉行比較開明的政策而建立了大唐帝國，但爲了維持李氏至高無上的統治地位，常對影響日益擴大的佛教施加高壓政策。長安佛教四衆弟子義無反顧地與之抗爭。與赫赫皇權對立，自然非等閒之事，首先需要一位組織與領導數萬乃至數十萬佛門弟子的領袖人物。道宣大師衆望所歸，成爲這個核心的領袖人物之一。唐高宗李治

時，敕令出家人跪拜君親。爲了維護佛門的地位與律儀的純粹，道宣率領四衆弟子多次與皇權周旋。由於他出衆的知識、智識和膽識，護法成功，迫使皇上收回了成命。由此而言之，稱道宣大師爲「護法菩薩」，亦不爲過。

如果站在世俗的角度來看，道宣大師更是一位勤奮的學者，一位文化的偉人。且不說從戒律之學來溝通中印文化底蘊，五大部疏鈔輝映千古，他所留給後人的其他著作也仍有數十種之多。而且，涉及層面之廣，質量之上乘，也令讀者歎爲觀止。如《廣弘明集》、《續高僧傳》、《大唐內典錄》、《釋迦方志》等等，都是學術界所公認的經典之作，這些著作在對中國佛教文史學上的研究，有不可替代的價值與意義，是一筆寶貴的文化遺產。

公元六六七年，即唐高宗乾封二年，道宣大師示寂西歸，世壽七十二歲。

偉人雖去，豐碑永存。大師的風範將永遠被後人景仰。

本書所要展現的，就是一幅道宣大師一生光輝事跡的歷史圖卷。

◆道宣大師參與迎送舍利的法門寺



王亞榮／攝影

# 【目 錄】

【總序】佛光與慧燈 ◆星雲  
【卷首語】 ◆王亞榮

● 國破家亡 尚書入長安	一
● 三生轉世 仙遊遇明師	一八
● 朗然覺醒 道宣入佛門	三六
● 求戒得戒 舍利子放光	五四
● 律師說律 大德僧解惑	七一
● 風雲變幻 龍飛終南山	八七
● 僧翁論醫 師徒遊晉地	一〇三
● 雙星併殞 日光寺求學	一二〇
● 人世無常 鐵肩擔重任	一三八
● 譯綴寶典 西明寺陞座	一五五
● 大德威儀 法門寺迎寶	一七二
● 敕令拜俗 請願蓬萊宮	一八九
● 皇威掃地 中台大辯論	二〇六

● 感應天人 如來使歸去 ——— 二二三

【後記】 ——— 二四一

【附錄◆道宣大師著作】 ——— 二四八



# 國破家亡 尚書入長安

①

江南，暮春三月。雜花生樹，飛鳥穿林，春色怡怡淡復濃，喚侶黃鸝弄曉風。  
大自然不管人間的冷暖與煩惱，濃春與艷夏依然相擁。

在這大好的時節，建康（今南京）城內城外，卻是一片國破家亡的慘淡景象。

開皇八年（公元五八八年）十月，隋文帝詔令在壽春（今安徽壽縣）設淮南行台省，以

晉王楊廣爲行台尙書令，總理攻擊南陳事宜。又命晉王楊廣、秦王楊俊、清河公楊素爲行軍元帥。於是，楊廣出六合、楊俊出襄陽、楊素出信州、劉仁恩出江陵、王世積出蘄春、韓擒虎出廬江、賀若弼出廣陵、燕榮出東海，總計九十總管，五十萬八千虎狼之騎直撲南陳！大軍壓境，國勢已危如壘卵。可憐南陳君臣仍在夢中，長歌酣飲，通宵達旦，唱著《玉樹後庭花》、《臨春樂》。

陳後主對臣下說：『王氣在此。齊兵來過三次，周兵也來過，都折戟而返。今隋兵又來，能把我們怎麼樣？』

殊不知就在後主說這話的時候，隋兵驍將韓擒虎與賀若弼已暗渡長江，兵臨建康城下！南陳大將任忠投降，蕭摩訶被俘，隋兵從朱雀門、北掖門進了城。慌亂中，後主與張、孔二妃躲入景陽宮枯井中。隋兵發現，揚言要投石入井，後主高喊：『不可！不可！』於是，攜妃子從井裡爬了出來，成爲階下囚。

隋軍從出兵到滅陳，前後僅四個月！六朝金粉之地，破壁殘垣，狼煙一片。與大自然的美好風光相比，越發顯得淒慘暗淡！

這天，正是奉隋文帝之命，將南陳君臣勳戚執送長安的日子。

對於陳後主和妃嬪以禮相待，有駟乘車駕。

南陳重要大臣顯貴，乘敞篷牛車。

其餘勳戚臣僚，一概步行。

後主以外的妻屬子女，另做一路。

集合和分派的地點，在建康城外的練湖旁。

楊廣居中，楊俊和楊素分居左右，三位元帥坐在一高台的椅子上。周圍雁翅般排開，盔甲鮮亮的百餘名將官，一個個虎視眈眈。

數千名全副武裝的軍兵圍了一個大圈，傲慢而又犀利的目光，正注視著在圈中央的南陳君臣。

風捲戰旗，獵獵作響。全場萬餘人，一片肅穆。只是偶然從大圈中央，傳來幾聲孩子的啼哭聲。

時辰一到，從長安來的內侍專使，登台宣讀大隋文帝的〈詔書〉。

〈詔書〉很長，內容無非是文帝頌揚自己替天行道的文治武功，末了才談及對前南陳君臣勳戚執送長安的處理。

〈詔書〉宣讀完，南陳君臣們默默地起立，施禮謝恩，仍然保持著幾分自尊。但「謝恩」的聲音很小，而且立即被呼天搶地的哭泣聲淹沒。

被拘禁了幾日，這些亡國的君臣們倒也逐漸地定下了心，對執送長安也有些心理準備。

但老弱婦孺就不同了，昨日還是錦衣玉食，歌舞昇平，突然之間變為可怕的階下囚，一切都

沒有了，而且還要被執送長安！建康到長安一千二百里，風餐露宿，跋山涉水，這些出身貴族的老弱婦孺們，何嘗吃過這種苦頭！何況即使到了長安，還不知道是什麼結果在等待著自己呢——恐怕是「獻俘於太廟」，然後殺頭吧？……

巨大的恐懼使得場中響起一片哭泣聲。

看到這種狀況，一位滿面虬鬚、身材高大的將軍走到晉王楊廣面前，躬身施禮道：『殿下……』

楊廣一看，原來是韓擒虎將軍，眉頭微微一皺，一言不發，將手向外揮了一下。

『是！殿下。』韓擒虎心領神會，轉身走到高台邊大吼起來，聲如巨雷。

在韓擒虎的吼聲中衝出四隊將士，個個刀出鞘，箭上弦，準備執行文帝的旨意，送這些亡國君臣們上路！

場中仍然是哭聲一片，頓足捶胸者有之，呼爺喊娘者有之，對四周軍兵的喝斥聲置若罔聞，甚至與軍兵撕扯起來。

高台之上的衆位將官，面面相覷，不知所措。

韓擒虎，這位有名的殺人魔王不耐煩了，偷偷瞄了一下晉王楊廣的臉色。只見主子臉上筋肉緊繃，一雙眉頭擰成了兩個疙瘩。韓擒虎眼一亮，衝到台前朝下吼道：『抗旨不遵者，殺！』